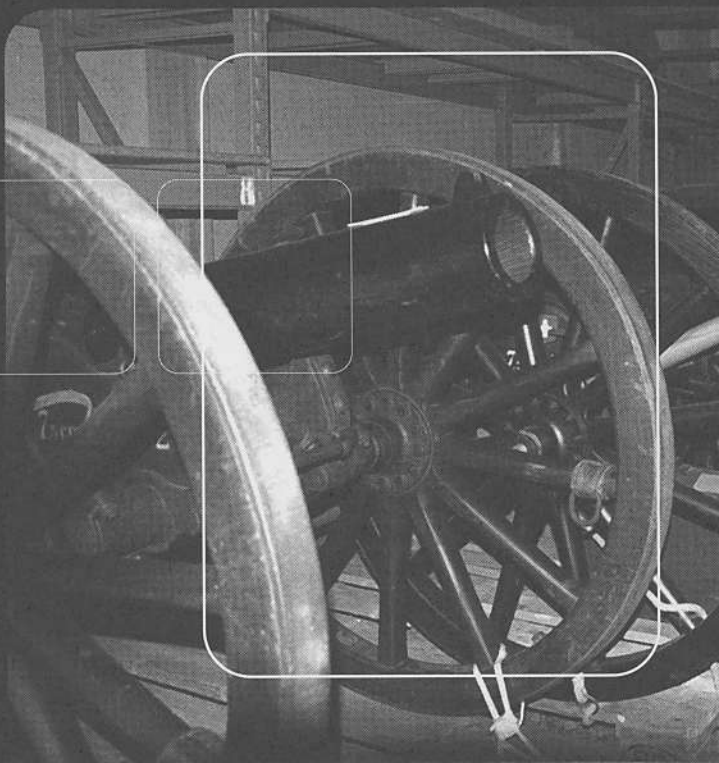
Verein sam
Postfach 215
CH 3602 Thun

s a m
schweizer armeemuseum
musée suisse de l'armée
museo svizzero dell'esercito
museum svizra da l'armada

Info Bulletin Nr. 1/02

- Le mot du président
- Musée suisse de l'armée: ça bouge
- Musée des chars àThoune
- La VSAM sur l'Internet



Mesdames, Messieurs,
Chers membres de l'Association,

Le DDPS a confirmé, à notre demande, que le traitement de la **révision de la loi militaire** par les Chambres fédérales a dû être ajourné.

LE NOUVEAU CALENDRIER EST LE SUIVANT

(contrairement à ce qui était prévu à l'origine):

Session d'hiver 2001

Attribution au Conseil national/au Conseil des Etats

Janvier/février 2002

Traitement par la Commission de la politique de sécurité (CPS) de la première Chambre (vraisemblablement le Conseil des Etats)

Session du printemps 2002

Traitement par la première Chambre

Mars/mai 2002

Traitement par la Commission de la politique de sécurité de la deuxième Chambre (vraisemblablement le Conseil national)

Session d'été 2002

Traitement par la deuxième Chambre

Un nombre réjouissant de membres ont donné suite à notre appel et se sont mis à disposition pour intervenir en faveur de notre projet auprès de parlementaires qu'ils connaissent. Je remercie très cordialement au nom du comité toutes les personnes qui fournissent ce soutien important.

Notre présentation de la question aux membres des CPS des deux Chambres (vous trouverez la liste nominative des membres sous «www.admin.ch > parlement > les commissions») est essentielle pour la réussite. Le comité a déjà pris toute une série de contacts à cet effet et lancera encore, en temps utile, une action concertée (en fonction du calendrier présenté ci-dessus). Tout soutien supplémentaire de votre part est extrêmement bienvenu – merci.

Une fois de plus, nous avons dû prendre connaissance de l'attitude toujours négative du Conseil fédéral envers notre projet. **Ainsi, le Conseil fédéral réuni en séance plénière le 12 septembre 2001 a rejeté la motion «Hess», à la demande du DDPS** (cette motion comptait quelque **90** cosignataires provenant des rangs des conseillères et des conseillers nationaux !). Dans son intervention, le conseiller national Bernhard Hess (DS) exigeait notamment ce qui suit:

« Le DDPS veille à ce que l'histoire de l'armée suisse et du DDPS soit accessible au public. »

L'argument avancé par le Conseil fédéral pour motiver ce rejet est qu'il ne s'agit pas d'une activité prioritaire de la Confédération. Concrètement, cette réponse signifie que nous ne devons attendre aucun soutien de la part du Conseil fédéral !

Les travaux pour une **présentation concrète de l'idée du musée de l'armée au musée de l'aviation à Dübendorf,** telle qu'elle avait été décidée à une large majorité lors de l'assemblée des membres 01 à Thoune, ont par contre bien démarré. Une offre généreuse de nos amis des Forces aériennes nous permettra de présenter à un public intéressé un aperçu à l'échelle 1:1 de ce pourquoi notre association s'engage depuis des années déjà. Cette présentation sera mise en place d'avril jusqu'à la fin de 2002 dans la nouvelle halle du musée des Forces aériennes suisses. Nous voulons réaliser un centre vivant et attrayant, présentant les corrélations et illustrant l'importance de l'armée pendant les 150 à 200 dernières années ; il ne s'agit en aucun cas d'une seule collection d'armes, contrairement à ce que certains prétendent toujours.

Vous aurez l'occasion de voir le résultat de ces travaux lors de notre **assemblée des membres** (prévue pour le **4 mai 2002** à Dübendorf). Je m'en réjouis.

Bruno Maurer · Président Vsam

Des pièces alignées: naissance d'une ambiance de musée.

Musée suisse de l'armée: ça bouge

Les travaux continuent avec motivation à Thoune, même si le projet de musée de l'armée piétine au niveau de la Confédération. Des centaines de palettes de matériel de provenances variées et concernant diverses Armes doivent être triées, identifiées et inventoriées. Ruedi Roth est l'une de ces personnes qui, tel un sapeur-pompier, court de gauche et de droite pour essayer de conserver la vue d'ensemble. Il est l'un des membres de l'équipe qui veille à sauvegarder correctement et avec précision le matériel historique de l'armée.

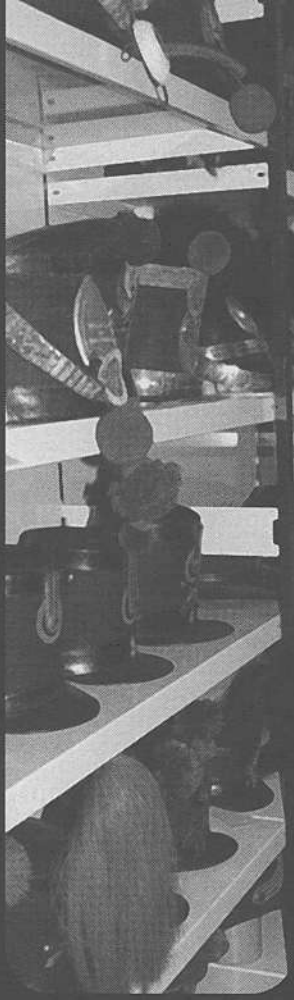
Dans le courant de l'automne passé, il a été possible d'emménager dans le bâtiment du commandement de l'ancienne régie des chevaux à Schwäbis. Des bureaux, un secrétariat, une bibliothèque ainsi que des locaux d'archives sont à disposition. Il est prévu de réaliser dans les deux ailes une première et toute petite partie d'exposition, consacrée notamment au thème de la défense antichar. Maintenant que les portes disposent de verrous sûrs, il est possible de commencer à entreposer le matériel prêt à être exposé.

Les travaux de triage d'insignes, d'identification d'armes et de pièces de sellerie se poursuivent dans de nombreux autres bâtiments que la VSAM occupe sur le site de Thoune. Tout est enregistré minutieusement, et une fiche est établie pour chaque pièce. « La pièce elle-même ne suffit pas. Ce qui est tout aussi important, ce sont des gens disposant de pratique qui savent comment l'utiliser, ainsi qu'une documentation complète et exacte », explique Ruedi Roth. Le travail ne va pas manquer: du nouveau matériel arrive presque tous les jours et il s'agit de l'entreposer provisoirement quelque part.

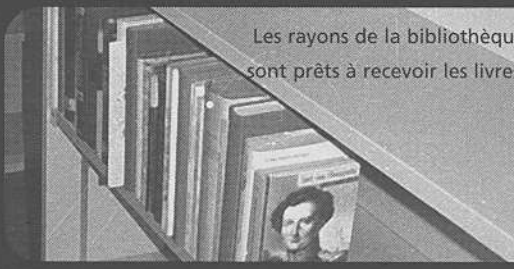
Un point fort des travaux se concentre sur le regroupement thématique des pièces. « Tout à coup, nous retrouvons quelque part une caisse d'étuis pour pistolet, alors que nous pensions les avoir toutes regroupées », déclare Ruedi Roth en

riant. Il n'empêche que les progrès sont visibles. Ainsi, quelque 3000 uniformes ont été nettoyés et sont entreposés proprement. Il en va de même des couvre-chefs, ce que nous constatons lors de notre tournée. L'histoire des armes de l'infanterie suisse commence également à prendre forme. Quelque 900 pièces sont entreposées, saisies et identifiées. Ruedi Roth mentionne, en passant, que l'inventaire du musée suisse de l'armée en compte encore 6000 autres environ. Ruedi Roth est manifestement fier de lui lorsqu'il entre dans la baraque qui abrite les pièces lourdes ; en sa qualité de spécialiste de l'artillerie, il a publié un livre sur les pièces hollandaises. Il peut par conséquent faire profiter le musée de l'armée de ses connaissances et, comme il dit, il en apprend encore chaque jour.
Dix à quinze pour-cent, environ, de l'ensemble du matériel historique de l'armée sont entreposés à Thoune. Ruedi Roth estime que le nombre de pièces s'élève à plusieurs centaines de milliers. Du pain sur la planche...

Hans Rudolf Schneider



De l'ordre dans les couvre-chefs.



Les rayons de la bibliothèqu sont prêts à recevoir les livre

Les bureaux, les archives et la bibliothèque ont été installés dans l'ancien bâtiment du commandement de la régie des chevaux à Thoune/Schwäbis.

Musée des chars à Thoune

Depuis qu'en 1921 deux voitures blindées légères de combat de la marque Renault ont été acquises pour des besoins d'essais et de démonstrations, l'ex-division des troupes mécanisées et légères a collectionné sur le site de l'ancien Parc automobile de l'armée, à Thoune, toute une série de véhicules blindés retirés du service. Cette collection comporte notamment quelques exemplaires rares. Certains véhicules proviennent des effectifs de l'armée et d'autres avaient été acquis à des fins d'essais ou ont été offerts à la Confédération par des armées étrangères. La collection comporte également quelques développements suisses intéressants. Il ne s'agit pas d'une collection systématique. Ces chars, qui pouvaient être engagés au moment de leur entrée au musée, n'ont pas été entretenus et c'est ainsi que des douzaines de précieux véhicules militaires anciens s'étaient mis à rouiller tranquillement, jusqu'à ce qu'une équipe de miliciens commencent à s'en occuper au début des années 70. La division des troupes mécanisées et légères a mis pinceaux et peinture à disposition, et ces quelques bénévoles enthousiastes ont commencé un pénible travail pour dérouiller et repeindre les premiers chars. Une restauration d'ensemble était malheureusement exclue à l'époque déjà – et elle le restera vraisemblablement à l'avenir aussi – en raison du manque chronique de fonds.

La construction du centre moderne de formation pour les troupes blindées à Thoune a enfin été l'occasion de rendre accessible au public intéressé, sous la forme d'une exposition, ces témoins précieux des anciennes générations de chars. L'élément le plus important est la collection en plein air, installée dans un cadre modeste. Ces véhicules anciens étant exposés aux intempéries, la proposition a été faite à maintes reprises de les protéger par un toit, mais l'absence de finances allait à chaque fois en interdire la réalisation. La dernière tentative date d'il y a deux ans ; elle a été entreprise conjointement avec le musée suisse de l'armée. Un avant-projet prometteur, qui prévoyait une construction annexe au musée de l'armée pour une soixantaine d'objets d'exposition, avait été élaboré par un bureau d'architecture bernois. Ce projet a lui aussi rejoint un tiroir en raison des problèmes de réalisation du musée de l'armée.

Ainsi, l'office fédéral des armes de combat n'a pas d'autre solution que de sauvegarder autant que possible ces objets en apposant régulièrement une nouvelle couche de peinture. Pour améliorer cette situation, le colonel EMG Fred Heer a appelé en 1996 les commandants des corps de troupes blindées à prendre en charge le «parrainage d'un char». Ainsi, des bataillons de chars sont devenus les parrains de leur char préféré et veilleront à son état. Les moyens matériels et financiers sont mis à disposition par l'office fédéral des armes de combat.

Outre les objets exposés, il existe encore quelques véhicules blindés en mesure de rouler qui sont entreposés à divers emplacements provisoires entre Thoune et Berthoud, dans l'espoir qu'ils disposeront, tôt ou tard, d'un site d'exposition adéquat les protégeant des intempéries.

La collection comporte aujourd'hui les obje

Chars à voir au Musée des chars ; ces véhicules ne sont pas en état de rouler

CATÉGORIE	PAYS	DÉSIGNATION	REMARQUES
Char léger	CH/F	**Renault FT-17**	Engagé dans l'armée CH
Véhicule de combat	CH/GB	**Vickers-Carden-Loyd**	Engagé dans l'armée CH
Voiture blindée	CH/D	**Pzw 39 «Praga»**	Engagé dans l'armée CH
Chasseur de chars	D	**Jagdpanzer «Hetzer/G13»**	Cadeau de F / Essais en CH
Chasseur de chars	D	**Sturmgeschütz 4.7 «Renault/Pak»**	Cadeau de F / Essais en CH
Chasseur de chars	D	**Jagdpanzer V «Jagdpanther»**	Cadeau de F / Essais en CH
Char de combat	CH	**char 58**	Prototype
Char de combat	UK	**Mk. III «Centurion»**	Achat au Canada
Char de combat	CH/GB	**char 55/57 «Centurion»**	Engagé dans l'armée CH
Char de combat	USA	**M 4 «Sherman»**	Achat pour essais en CH
Char de combat	USA	**M 48**	Echange
Char de combat	D	**Panzerkampfwagen IV**	Cadeau de F / Essais en CH
Char de combat	D	**Panzerkampfwagen V «Panther»**	Cadeau de F / Essais en CH
Char de combat	SU	**T-34**	Echange
Char de combat	CH	**char 61**	Engagé dans l'armée CH
Char de combat	USA	**M 47 «Patton»**	Achat pour essais en CH
Char de combat	D	**Kampfpanzer VI «Königstiger»**	Cadeau de F / Essais en CH
Char de combat	SU	**T-52**	Echange

ts suivants:

CATÉGORIE	PAYS	DÉSIGNATION	REMARQUES
Char de combat	CH	**Centurion Retrofit**	Prototype
Char de grenadiers de combat	CH	**Saurer Tartaruga**	Achat pour essais en CH
Char de grenadiers de combat	CH	**Mowag Pirat**	Achat pour essais en CH
Char de grenadiers	D	**Hotchkiss**	Echange
Char de grenadiers	D	**HS-30**	Echange
Char de grenadiers	CH/GB	**Universal-Carrier**	Engagé dans l'armée CH
Char de grenadiers	F	**AMX VTP**	Achat pour essais en CH
Artillerie blindée	F	**ob bl AMX 13**	Achat pour essais en CH
Artillerie blindée	CH	**can bl 68**	Prototype
Char d'exploration	CH/F	**char léger 51 «AMX-13»**	Engagé dans l'armée CH
Char d'exploration	CH/GB	**«Staghound»**	Engagement pré vu dans l'armée CH
Pièce d'assaut	CH	**Nahkampfkan II «Gustav»**	Prototype
Pièce d'assaut	D	**Jagdpanzer IV «Jaguar»**	Cadeau de F / Essais en CH
Pièce automobile	CH	**Nahkampfkan I**	Prototyp
Pièce automobile	CH/D	**Panzerjäger G-13**	Engagé dans l'armée CH
Pièce automobile	USA	**ob bl M7**	Cadeau de F / Essais en CH
Char d'assaut	D	**Sturmgeschütz III**	Cadeau de F / Essais en CH
Char de DCA	CH	**char DCA 68**	Prototype
Char de dépannage	USA	**Kranpz M 3**	Cadeau de F / Essais en CH
Char de dépannage	CH	**char dépan 65**	Engagé dans l'armée CH
Char poseur de ponts	GB	**Bridgelayer «Centurion»**	Achat pour essais en CH

Chars sur divers sites, en état de rouler

CATÉGORIE	PAYS	DÉSIGNATION	REMARQUES
Chasseur de chars	CH/D	**chass char G13**	Engagé dans l'armée CH
Voiture blindée	CH	**Pzw 39 «PRAGA»**	Engagé dans l'armée CH
Char de combat	CH/GB	**char 55**	Engagé dans l'armée CH
Char de combat	CH	**char 61**	Engagé dans l'armée CH
Char de combat	CH	**char 68**	Engagé dans l'armée CH
Char de combat	F	**AMX 30 B**	Echange
Char de combat	USA	**M 47 «Patton»**	Achat pour essais en CH
Char de combat	S	**Strv103 S**	Echange
Char de chasse	S	**Ikv 91**	Echange
Char de dépannage	CH/GB	**char dépan 56**	Engagé dans l'armée CH
Char grue	CH	**Centurion**	Prototype
Char de grenadiers	Tsch	**OT-810**	Echange
Char de grenadiers	USA	**Halftrack**	Echange
Char d'exploration	F	**EBR**	Echange
Char d'exploration	CH/F	**char léger 51 «AMX 13»**	Engagé dans l'armée CH

La VSAM sur l'Internet

Nous avons complété notre présentation sur l'Internet où vous nous trouverez maintenant aussi en français et en anglais. Visitez donc l'une des adresses ci-dessous !

www.armeemuseum.ch · www.musee-armee.ch
www.swissarmymuseum.ch

Nouveau prospectus publicitaire

La VSAM dispose d'un nouveau dépliant publicitaire en allemand et en français. Demandez-le et faites de la réclame ! (Association sam, case postale 215, 3602 Thoune).